

IN THE SUPREME COURT OF  
HONG KONG.

IN BANKRUPTCY.

Notices of Application for Discharge.

No. 15 of 1924.

Re Sheow Lan O'Hoy of No. 41, Sands Street, Kennedy Town, in the Colony of Hong Kong, Accountant.

NOTICE is hereby given that Sheow Lan O'Hoy, having applied to the Court for his discharge, the Court, has fixed Saturday, the 23rd day of May, 1931, at 10.30 o'clock in the forenoon for hearing the application.

No. 17 of 1927.

Re Jose Augusto Lopes, Victoria, in the Colony of Hong Kong, Clerk.

NOTICE is hereby given that Jose Augusto Lopes, having applied to the Court for his discharge, the Court, has fixed Saturday, the 23rd day of May, 1931, at 10.30 o'clock in the forenoon for hearing the application.

No. 23 of 1928.

Re Hau Pak Yan alias Ah Hau of the Dragon Motor Car Company, Limited, Happy Valley, in the Colony of Hong Kong, Fitter.

NOTICE is hereby given that Hau Pak Yan alias Ah Hau, having applied to the Court for his discharge, the Court, has fixed Saturday, the 23rd day of May, 1931, at 10.30 o'clock in the forenoon for hearing the application.

No. 6 of 1929.

Re Suen Iu, of No. 42, Lascar Row Lower, (2nd floor), trading as the Tak Kee Stall of No. 20, Sai Ying Pun, Market and the Tai Cheong Stall of No. 120, Western Market, Victoria, in the Colony of Hong Kong, Pork dealer.

NOTICE is hereby given that Suen Iu, having applied to the Court for his discharge, the Court, has fixed Saturday, the 23rd day of May, 1931, at 10.30 o'clock in the forenoon for hearing the application.

No. 11 of 1929.

Re The Chuen Kee Fish Stall, of Central Market, Victoria, in the Colony of Hong Kong.

NOTICE is hereby given that Lau Hing Kwai, Yuen Shuet Ki, Yuen Yuk Hang and Wong Hop Choy, having applied to the Court for their discharge, the Court, has fixed Saturday, the 23rd day of May, 1931, at 10.30 o'clock in the forenoon for hearing the application.

Dated the 7th day of May, 1931.

IN THE SUPREME COURT OF  
HONG KONG.

MISCELLANEOUS PROCEEDINGS.

No. 10 of 1931.

In the Matter of the Chosen Company, Limited, (and Reduced)

and  
In the Matter of the Companies Ordinances 1911-1921.

NOTICE is hereby given that the Order of the Supreme Court of Hong Kong dated the 27th April, 1931, confirming the reduction of the capital of the above-named Company from \$1,000,000.00 to \$200,000.00 and the Minute approved by the Court, was registered by the Registrar of Companies on the 1st day of May, 1931. The said Minute is in the words and figures following:—

“The capital of the Chosen Company Limited, (and Reduced) henceforth is \$200,000.00 divided into 10,000 shares of \$20.00 each. At the time of the registration of this minute, the sum of \$20.00 has been and is to be deemed paid up on each of the 7,000 issued shares.

Dated the 2nd day of May, 1931.

LO AND LO,  
Solicitors for the said Company,  
Alexandra Buildings, Victoria,  
Hong Kong.

IN THE SUPREME COURT OF  
HONG KONG.

COMPANIES (WINDING-UP)

No. 2 of 1931.

In the Matter of the Companies Ordinance, 1911-1929,

and  
In the Matter of the Lai Wah Company, Limited.

NOTICE is hereby given that a Petition for the winding-up of the above-named company by the Supreme Court of Hong Kong was, on the 6th day of May, 1931, presented to the said Court by Messrs. John D. Hutchison of King's Building Connaught Road Central Victoria in the Colony of Hong Kong, and that the said Petition is directed to be heard before the Court at 2.30 P.M. on the 22nd day of May, 1931 and any creditor or contributory of the said company, who is desirous to support or oppose the making of an order on the said petition may appear at the time of hearing by himself or his Counsel for that purpose; and a copy of the petition will be furnished to any creditor or contributory of the said company requiring the same by the undersigned on payment of the regulated charge for same.

NOTE:—Any person who intends to appear on the hearing of the said petition must serve on or send by post to the above-named, notice in writing of his intention so to do. The notice must state the name and address of the person, or, if a firm, the name and address of the firm, and must be signed by the person or firm, or his or their solicitors (if any), and must be served, or if posted, must be sent by post in sufficient time to reach the above-named not later than six o'clock in the afternoon of the 21st day of May, 1931.

Dated the 8th day of May, 1931.

WILKINSON & GRIST,  
Solicitors for the Petitioners,

IN THE SUPREME COURT OF  
HONG KONG.

PROBATE JURISDICTION.

In the Goods of Song Wing, alias Jung Sang Wing late of 16 Mott Street, Manhattan, New York in the United States of America, Laundryman, deceased.

NOTICE is hereby given that the Court has by virtue of section 58 of Ordinance No. 2 of 1897, made an Order limiting the time for Creditors and others to send in their claims against the above Estate to the 28th day of May, 1931.

All Creditors and others are accordingly hereby required to send in their claims to the undersigned on or before that date.

Dated the 2nd day of May, 1931.

JOHNSON, STOKES & MASTER,  
Solicitors for the Administrators,  
Prince's Building,  
Hong Kong.

IN THE SUPREME COURT OF  
HONG KONG.

PROBATE JURISDICTION.

In the Goods of Beatrice Lily White, late of Fairways, Addington in the County of Surrey, England, Married Woman, deceased.

NOTICE is hereby given that the Court has, by virtue of Section 58 of Ordinance No. 2 of 1897, made an Order limiting the time for Creditors and others to send in their claims against the above Estate to the 26th day of May, 1931.

All Creditors and others are accordingly hereby required to send in their claims to the undersigned on or before that date.

Dated the 28th day of April, 1931.

JOHNSON, STOKES & MASTER,  
Solicitors for the Executor,  
Prince's Building,  
Hong Kong.

In the Matter of the Companies Ordinance, 1911,  
and  
In the Matter of the Ka Ping Restaurant Limited.

(IN LIQUIDATION)

NOTICE.

A MEETING of the creditors of the Company will be held on Saturday, the 16th day of May, 1931, at the Hang Fa Lau Restaurant of No. 325, Queen's Road Central, Victoria, Hong Kong, at 2 o'clock in the afternoon pursuant to provisions of Section 181 of the Companies Ordinance, 1911.

At this meeting the creditors will be asked to determine whether an application shall be made to the Court for the appointment of any person as Liquidator in the place of or jointly with Lo Tso Sang, the Liquidator appointed by the Company or for the appointment of a committee for inspection.

Dated the 4th day of May, 1931.

LO TSO SANG,

IN THE SUPREME COURT OF HONG KONG.

PROBATE JURISDICTION.

In the Goods of William Dods late of No. 1 Comiston Drive, Edinburgh, Scotland, Merchant, deceased.

NOTICE is hereby given that the Court has, by virtue of the provisions of Section 58 of Ordinance No. 2 of 1897, made an order limiting the time for creditors and others to send in their claims against the above estate to the 4th day of June, 1931.

All Creditors and others are accordingly hereby required to send in their claims to the undersigned on or before that date.

Dated this 8th day of May, 1931.

DEACONS, Solicitors for the Executrix-Dative, 1, Des Vœux Road Central, Hong Kong.

IN THE SUPREME COURT OF HONG KONG.

PROBATE JURISDICTION.

In the Goods of William John Martin late of Pakhoi Kwang Tung in the Republic of China, Tide Surveyor in the Chinese Maritime Customs, deceased.

NOTICE is hereby given that the Court has by virtue of the provisions of Section 58 of Ordinance No. 2 of 1897, made an Order limiting the time for Creditors and others to send in their claims against the above estate to the 23rd day of May, 1931.

All Creditors and others are accordingly hereby required to send in their claims to the undersigned on or before that date.

Dated this 23rd day of April, 1931.

DEACONS, Solicitors for the Administratrix, No. 1, Des Vœux Road Central, Hong Kong.

IN THE SUPREME COURT OF HONG KONG.

PROBATE JURISDICTION

In the Goods of Walter Poate formerly of Woodmancote, West Byfleet in the County of Surrey, England, deceased.

NOTICE is hereby given that the Court has, by virtue of Section 58 of Probate Ordinance 1897, made an Order limiting the time for creditors and others to send in their claims against the above estate to the 27th day of May, 1931.

All Creditors and Others are accordingly hereby required to send in their claims to the undersigned on or before that date.

Dated the 27th day of April, 1931.

JOHNSON, STOKES & MASTER, Solicitors for the Executors, Prince's Building,

IN THE SUPREME COURT OF HONG KONG.

PROBATE JURISDICTION.

In the Goods of Keith Fenton Crawford late of 45 Bræmore Road Hove in the County Sussex England, Merchant, deceased.

NOTICE is hereby given that the Court has by virtue of the provisions of Section 58 of Ordinance No. 2 of 1897, made an Order limiting the time for Creditors and others to send in their claims against the above estate to the 23rd day of May, 1931.

All Creditors and others are accordingly hereby required to send in their claims to the undersigned on or before that date.

Date this 23rd day of April, 1931.

DEACONS, Solicitors for the Executors, No. 1, Des Vœux Road Central, Hong Kong.

In the Matter of The Companies Ordinances 1911,

and

In the Matter of The China New Era Shipping Company, Limited.

(IN VOLUNTARY LIQUIDATION.)

AT an Extraordinary General Meeting of the above-named Company, duly convened and held respectively on the 8th day of April, 1931, and the 28th day of April, 1931, the subjoined Special Resolution was duly passed and confirmed:—

“That this Company be wound-up voluntarily and that Mr. Lau Yuk Wan “of Victoria in the Colony of Hong Kong, Authorised Auditor, be and he is hereby “appointed Liquidator of the Company for the purpose of such winding up.”

Dated the 29th day of April, 1931.

TUNG HING TONG, Chairman.

In the Matter of the Companies Ordinance, 1911,

and

In the Matter of The China New Era Shipping Company, Limited.

(IN VOLUNTARY LIQUIDATION)

NOTICE is hereby given pursuant to Section 181 of the Companies Ordinance, 1911, that a meeting of the Creditors of The China New Era Shipping Company, Limited (In Voluntary Liquidation) will be held at the registered office of the Company at No. 6, Queen's Road Central, (2nd floor), Victoria in the Colony of Hong Kong on Saturday, the 30th day of May, 1931, at 2.30 o'clock in the afternoon for the purposes provided for in the said Section.

Dated the 4th day of May, 1931.

LAU YUK WAN,

(FILE No. 420 of 1930)

TRADE MARKS ORDINANCE, 1909.

Application for Registration of a Trade Mark.

NOTICE is hereby given that Batten and Company, (八達公司) of China Building, Victoria, Hong Kong, General Importers and Exporters, have, by an application dated the 29th day of December, 1930, applied for the registration in Hong Kong, in the Register of Trade Marks, of the following Trade Mark:—



in the name of the said Batten and Company, who claim to be the proprietors thereof.

The Trade Mark has been used by the Applicants in respect of Boots and Shoes in Class 38.

Dated the 13th day March, 1931.

BATTEN AND COMPANY, Applicants.



JUST ISSUED

NEW EDITION

OF THE

VEHICLES & TRAFFIC REGULATION

REVISED UP TO 1st May, 1929

Price - - - \$1.00

NORONHA & CO.,

5, Duddell Street.



ORDINANCES FOR 1930

BOUND volumes of Ordinances of Hong Kong, including Proclamations and Orders in Council for the year 1930, are now ready.

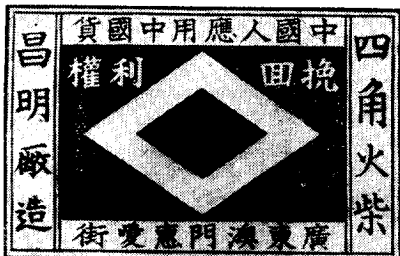
Price per volume: \$3

NORONHA & CO.

(FILE No. 128 OF 1931)  
TRADE MARKS ORDINANCE, 1909.

Application for Registration of  
a Trade Mark.

NOTICE is hereby given that Tung Hing Tong (董慶堂) of No. 41, Jervois Street, Victoria, in the Colony of Hong Kong, Merchant, has, on the 15th day of April, 1931, applied for the registration in Hong Kong, in the Register of Trade Marks, of the following Trade Mark:—



in the name of the said Tung Hing Tong, who claims to be the proprietor thereof.

The said mark has been used by the applicant, since the beginning of April, 1931, in Class 47 in respect of matches.

The said Trade Mark is associated with Trade Mark No. 284 of 1929.

A representation of the said mark is deposited for inspection in the office of the Registrar of Trade Marks.

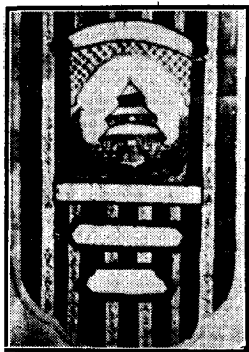
Dated the 8th day of May, 1931.

LYSON & HALL,  
Solicitors for the Applicants,  
No. 6, Queen's Road Central,  
Hong Kong.

(FILE No. 135 OF 1931)  
TRADE MARKS ORDINANCE, 1909.

Application for Registration of  
a Trade Mark.

NOTICE is hereby given that The Kin Wah Knitting Company of Nos. 296 and 298, Portland Street, Yaumati in the Dependency of Kowloon and Colony of Hong Kong, have, on the 25th day of April, 1931, applied for the registration in Hong Kong, in the register of Trade Marks, of the following Trade Mark:—



in the name of Kin Wah Knitting Company, who claim to be the proprietors thereof.

The Trade Mark is intended to be used by the applicants in respect of Articles of clothing, in Class 38.

This Trade Mark is associated with Trade Mark No. 65 of 1928.

Facsimiles of such Trade Mark can be seen at the Offices of the Registrar of Trade Marks of Hong Kong and of the undersigned.

Dated the 8th day of May, 1931.

D'ALMADA & MASON,  
Solicitor for the Applicants,  
No. 33, Queen's Road Central

(FILE No. 139 OF 1931)  
THE TRADE MARKS ORDINANCE, 1909.

Application for Registration of  
a Trade Mark.

NOTICE is hereby given that Richard Hudnut, of 113 West 18th Street, City and State of New York, United States of America, Manufacturers, have, on the 27th day of February, 1931, applied for the registration in Hong Kong, in the Register of Trade Marks, of the following Trade Mark:—



in the name of Richard Hudnut, who claim to be the sole proprietors thereof.

The Trade Mark has been used by the Applicants in respect of Perfumery (including toilet articles, preparations for the teeth and hair, and perfumed Soap) in Class 48 since March, 1931.

Facsimile of such Trade Mark can be seen at the offices of the Registrar of Trade Marks of Hong Kong and of the undersigned.

Dated the 8th day of May, 1931.

DEACONS,  
Solicitors for the Applicants,  
1, Des Vœux Road Central,  
Hong Kong.

(FILE No. 145 OF 1931)  
TRADE MARKS ORDINANCE, 1909.

Application for Registration of  
a Trade Mark.

NOTICE is hereby given that Wai Yuen Tong Poon Hang Om (位元堂潘恒菴) of No. 22, Tseung Lan Street, Canton, China, and of Nos. 273 and 275 Lai-chikok Road and No. 356, Shanghai Street Kowloon, Hong Kong, have, by an application dated the 29th day of April, 1931, applied for the registration in Hong Kong, in the Register of Trade Marks, of the following Trade Mark:—



港 粵 位 元 堂 潘 恒 菴

in the name of the said Wai Yuen Tong Poon Hang Om who claim to be the proprietors thereof.

The Mark has been used by the Applicants in respect of Drugs, medicinal pills, powder, paste and oil in Class 3 since the year 1912 or thereabouts.

Dated the 8th day of May, 1931.

GEO. K. HALL BRUTTON & CO,  
Solicitors for the Applicants,

(FILE No. 132 OF 1931)  
TRADE MARKS ORDINANCE, 1909.

Application for Registration of  
a Trade Mark.

NOTICE is hereby given that Tak On Tong Wo Sheung Nai Firm, of No. 36, Hillier Street, (Ground Floor), Victoria, Hong Kong, have, on the 16th day of April, 1931, applied for the registration, in Hong Kong, in the Register of Trade Marks, of the following Trade Mark, viz:—



in the name of the said Tak On Tong Wo Sheung Nai Firm, who claim to be the sole proprietors thereof.

The Trade Mark has been used by the Applicants in respect of the following goods in the following class viz:—

Medicated Beverages, in Class 3.

Dated the 8th day of May, 1931.

HASTINGS, DENNYS & BOWLEY,  
Solicitors for the Applicants,  
No. 8, Des Vœux Road Central,  
Hong Kong.

(FILE No. 138 OF 1931)  
THE TRADE MARKS ORDINANCE, 1909.

Application for Registration of  
a Trade Mark.

NOTICE is hereby given that Price's (China), Limited, of 22, Great St. Helen's, London, E. C. England, Manufacturers, have, on the 10th day of March, 1931, applied for the registration in Hong Kong, in the Register of Trade Marks of the following Trade Mark:—



in the name of Price's (China), Limited, who claim to be the sole proprietors thereof.

The Trade Mark has been used by the Applicants in respect of Candles, nightlights and tapers in Class 47 since 1910.

Facsimile of such Trade Mark can be seen at the offices of the Registrar of Trade Marks of Hong Kong and of the undersigned.

Dated the 8th day of May, 1931.

DEACONS,  
Solicitors for the Applicants.

(FILE No. 89 of 1931)

TRADE MARKS ORDINANCE, 1909.

*Application for Registration of a Trade Mark.*

NOTICE is hereby given that W. F. Young Incorporated of 75 Temple Street and 273 State Street, Springfield, Massachusetts, U.S.A., have by an application dated the 31st day of December, 1930, applied for the registration in Hong Kong, in the Register of Trade Marks, of the following Trade Mark:—

**Absorbine-J**

in the name of the said W. F. Young Incorporated, who claim to be the proprietors thereof.

The above mark has been used by the applicants in Class 3 in respect of Liniments, ointments and embrocations for human use since March, 1930.

Facsimile of the said Mark can be seen in the Registry of Trade Marks and at the office of the undersigned.

Dated the 10th day of April, 1931.

GEO. K. HALL BRUTTON & CO.,  
*Solicitors and Agents for the Applicants,*  
Hong Kong.

(FILE No. 60 of 1931)

TRADE MARKS ORDINANCE, 1909.

*Application for Registration of a Trade Mark.*

NOTICE is hereby given that Lo King Cho Managing partner of Asia Electric Ware Manufacturing Company of No. 8, Kwei Keut Lau (樓脚拐) Tai Tak Road West, Canton in the Province of Kwong Tung, in the Republic of China but temporarily residing at No. 96, Wing Lok Street, Victoria in the Colony, of Hong Kong has on the 28th day of February, 1931, applied for the registration in Hong Kong, in the Register of Trade Marks, of the following Trade Mark viz:—



in the name of Asia Electric Ware Manufacturing Company, who claim to be the proprietors thereof.

The Trade Mark is intended to be used by the Applicants in Class 8 in respect of Torchlights and electric batteries.

Dated the 10th day of April, 1931.

RUSS & CO.,  
*Solicitors for the Applicants,*

(FILE No. 99 of 1931)  
TRADE MARKS ORDINANCE, 1909.

*Application for Registration of a Trade Mark.*

NOTICE is hereby given that the Central Hosiery Mills of No. 268, Portland Street, Mongkoktsui, in the Dependency of Kowloon and Colony of Hong Kong, have, on the 26th day of March, 1931, applied for the registration in Hong Kong, in the Register of Trade Marks, of the following Trade Mark:—



in the name of The Central Hosiery Mills, who claim to be the proprietors thereof.

The Trade Mark has been used by the Applicants in respect of Articles of Clothing in Class 38 since 1928.

A facsimile of such Trade Mark can be seen at the offices of the Registrar of Trade Marks of Hong Kong and of the undersigned.

Dated the 10th day of April, 1931.

GEO. K. HALL BRUTTON & CO.,  
*Solicitors for the Applicants,*  
St. George's Building,  
Chater Road,  
Hong Kong.

(FILE No. 61 of 1931)  
TRADE MARKS ORDINANCE, 1909

*Application for Registration of a Trade Mark.*

NOTICE is hereby given that John Dewar & Sons Limited, of Glasgow Road, Perth, Scotland, have, on the 12th day of January, 1931, applied for the registration in Hong Kong, in the Register of Trade Marks, of the following Trade Mark:—

**"White Label"**

in the name of John Dewar and Sons Limited, who claim to be the sole proprietors thereof.

The Trade Mark has been used by the Applicants in respect of:—

Whisky, in Class 43.

The said Trade Mark is to be associated with Trade Mark No. 99 of 1918.

Facsimiles of such Trade Mark can be seen at the offices of the Registrar of Trade Marks of Hong Kong and of the undersigned.

Dated the 13th day of March, 1931.

DEACONS,  
*Solicitors for the Applicants,*

(FILE No. 64 of 1931)

TRADE MARKS ORDINANCE, 1909.

*Application for Registration of a Trade Mark.*

NOTICE is hereby given that Charle & Company, of No. 14, Queen Victoria Street, Victoria, in the Colony of Hong Kong, have, on the 6th day of March, 1931, applied for the registration in Hong Kong, in the Register of Trade Marks, of the following Trade Mark viz:—



in the name of Charle & Company, who claim to be the Proprietors thereof.

The Trade Mark is intended to be used by the Applicants in Class 42 in respect of Bird Seed only.

Dated the 13th day of March, 1931.

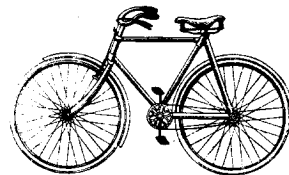
RUSS AND CO.,  
*Solicitors for the Applicants,*  
No. 6, Des Vœux Road Central,  
Hong Kong.

(FILE No. 58 of 1931)

TRADE MARKS ORDINANCE, 1909.

*Application for Registration of a Trade Mark.*

NOTICE is hereby given that South China Trading Company, of No. 382, Queen's Road Central, Victoria, Hong Kong, Manufacturers, have, by two applications all dated the 25th day of February, 1931, applied for registration in Hong Kong, in the Register of Trade Marks, of the following Trade Mark:—



in the name of South China Trading Company who claim to be the proprietors thereof.

The said Trade Mark is intended to be used forthwith by the applicants in respect of Perfumery including toilet articles, preparations for the teeth and hair and perfumed soap in Class 48 and Preparations, compounds, liquids, powder, creams and substances for cleaning, polishing or whitening various articles, such as canvas, white cloth, leather, furniture, cutlery, china, glass, earthenware and metal goods in Class 50.

Representations of the said Trade Mark are deposited for inspection in the Office of the Registrar of Trade Marks, Hong Kong.

Dated the 13th day of March, 1931.

SOUTH CHINA TRADING CO.,  
*Applicants.*